

New York State

Low Income Household Water Assistance Program

Serve aiuto per pagare le bollette scadute dell'acqua e dei servizi fognari?

Potete contare sul Programma di assistenza al pagamento delle bollette dell'acqua per nuclei familiari a basso reddito (Low Income Household Water Assistance Program, LIHWAP).

Si tratta di un programma di assistenza d'emergenza per il pagamento delle bollette dell'acqua e dei servizi fognari finanziato con nuove risorse federali. I contributi vengono definiti in base all'importo delle bollette dell'acqua e dei servizi fognari non pagate dai richiedenti. Questa formula di assistenza è destinata a nuclei familiari a basso reddito e la determinazione del reddito viene effettuata come per il Programma di assistenza per il pagamento delle bollette energetiche domestiche (Home Energy Assistance Program).

I contributi erogati dal LIHWAP vengono definiti in base ai consumi effettivi di acqua e/o servizi fognari non pagati, fino a 2.500 dollari per azienda fornitrice di acqua potabile o di servizi fognari, o fino a 5.000 dollari se i due servizi sono combinati in un'unica bolletta, per nucleo familiare. I contributi vengono erogati direttamente all'azienda che fornisce acqua potabile e/o servizi fognari ai nuclei familiari.

Il diritto a ricevere i contributi e l'entità degli stessi sono basati su:

- reddito,
- componenti del nucleo familiare,
- presenza all'interno del nucleo familiare di cittadini statunitensi, persone native dei territori statunitensi o stranieri aventi diritto, e
- importo dovuto alle aziende fornitrici di acqua potabile e/o di servizi fognari.

Il richiedente titolare delle utenze deve fornire:

- Documento di identità
- Certificato di residenza
- Dichiarazione dei redditi
- Una bolletta dell'acqua potabile e dei servizi fognari o una bolletta combinata di entrambi i servizi dalla quale risulti la residenza permanente e principale
- Un numero di previdenza sociale valido (SSN)
 - Saranno richiesti i numeri di previdenza sociale di ulteriori componenti del nucleo familiare

Per ulteriori informazioni consultare <https://otda.ny.gov/LIHWAP>